# **EPSON**®

# **User's Guide Supplement**

# Multimedia Projector

**EB-L255F** 

**EB-L250F** 

EB-L200F

EB-L200W

EB-L200X

Introduction to the Updated Firmware	3
Features of Firmware Version 2.00	4 4
Features of Firmware Version 2.10	
Details of Updated Firmware	6
Details of Updated Projector Menus (Version 2.00)	
No-signal Screen  Home Screen Auto Disp  Standby Mode and Quick Startup	7
Transmitter SettingsWireless LAN Sys	8
Details of User Operation Change (Version 2.00)  Using the Wireless Presentation System to Connect Windows/Mac Computers.  Setting Up the Wireless Presentation System for the First Time  Projecting with the Wireless Presentation System	. 10 . 10
Details of Updated Projector Menus (Version 2.10)	12
A/V Output Auto Power On	
Power On Trigger	
Standby Mode and Quick Startup Transmitter Settings	
Appendix	15
Optional Accessories	

Notices	17
Laser Safety Information	. 17
Copyright Notice	. 22
General Notice	. 23
Copyright Attribution	. 23

# **Introduction to the Updated Firmware**

Epson periodically provides firmware updates to enhance your projector features and to address issues of performance. Refer to these sections to learn more about the updated features within each firmware version.

### **→** Related Links

- "Features of Firmware Version 2.00" p.4
- "Features of Firmware Version 2.10" p.5

Refer to these sections for a summary of the updated features of projector firmware version 2.00.

#### **→** Related Links

- "Updates to Projector Menus (Version 2.00)" p.4
- "Updates to User Operations (Version 2.00)" p.4

# **Updates to Projector Menus (Version 2.00)**

The following projector menus have changed in firmware version 2.00 for newly added optional wireless presentation system:

#### Signal I/O Menu

• The display condition of the A/V Output setting is added.

## Display Menu

- A setting value is added to the No-signal Screen setting.
- The display condition of the **Home Screen Auto Disp.** setting is added.

# **Operation Menu**

• The display condition of the **Standby Mode** setting and the **Quick Startup** setting is added.

#### Network Menu

• The **Transmitter Settings** are added.

## **Network Settings Menu**

• The Wireless LAN Sys. setting is added.

#### **▶** Related Links

- "A/V Output" p.7
- "No-signal Screen" p.7
- "Home Screen Auto Disp." p.7
- "Standby Mode and Quick Startup" p.8
- "Transmitter Settings" p.8

• "Wireless LAN Sys." p.8

# **Updates to User Operations (Version 2.00)**

You can project with the newly added optional wireless presentation system in firmware version 2.00.

The wireless presentation system (ELPWP10) includes two wireless transmitters (ELPWT01) and one wireless LAN module (ELPAP11).

See the Epson Wireless Presentation System User's Guide for details.

#### **→** Related Links

• "Using the Wireless Presentation System to Connect Windows/Mac Computers" p.10

Refer to these sections for a summary of the updated features of projector firmware version 2.10.

#### **→** Related Links

• "Updates to Projector Menus (Version 2.10)" p.5

# **Updates to Projector Menus (Version 2.10)**

The following projector menus have changed in firmware version 2.10 to support the Microsoft Teams Rooms:

## Signal I/O Menu

• The display condition for the A/V Output setting is added.

## **Operation Menu**

- The feature of the **Auto Power On** setting is changed.
- The **Power On Trigger** setting is added.
- The display conditions for the **Standby Mode** and **Quick Startup** settings are added.

#### Network Menu

• The display condition for the **Auto Power On** setting in the setting for the **Transmitter Settings** is added.

# **Details of Updated Firmware**

Check these sections for the updated details of firmware.

### **→** Related Links

- "Details of Updated Projector Menus (Version 2.00)" p.7
- "Details of User Operation Change (Version 2.00)" p.10
- "Details of Updated Projector Menus (Version 2.10)" p.12

Refer to these sections for details about projector menu changes.

#### **→** Related Links

- "A/V Output" p.7
- "No-signal Screen" p.7
- "Home Screen Auto Disp." p.7
- "Standby Mode and Quick Startup" p.8
- "Transmitter Settings" p.8
- "Wireless LAN Sys." p.8

# **A/V Output**

The display condition for the **AV Output** setting is added.

#### Previous Signal I/O Menu (Version 1.00)

Top menu	Sub menu	Display condition
Signal I/O		Setting is only displayed when <b>Quick Startup</b> is set to <b>Off</b> in the projector's <b>Operation</b> menu.

### New Signal I/O Menu (Version 2.00)

Top menu	Sub menu	Display condition
Signal I/O	A/V Output	Setting is only displayed in the following cases:
		Quick Startup is set to Off in the projector's Operation menu.  Auto Power On is set to Off in the
		Auto Power On is set to Off in the projector's Network menu.

# **No-signal Screen**

**Graduation** is added as a setting value of the **No-signal Screen** setting.

### Previous Display Menu (Version 1.00)

Top menu	Sub menu	Items or setting values
Display	No-signal Screen	Black
		Blue
		Logo

## New Display Menu (Version 2.00)

Top menu	Sub menu	Items or setting values
Display	No-signal Screen	Black
		Blue
		Logo
		Gradation

# Home Screen Auto Disp.

The display condition for the Home Screen Auto Disp. setting is added.

## Previous Display Menu (Version 1.00)

Top menu	Sub menu	Display condition
Display	Home Screen Auto Disp.	_

# New Display Menu (Version 2.00)

Top menu	Sub menu	Display condition
Display	Disp.	Setting is only displayed when Connection Guide Display is set to Off in the projector's Network menu.

# **Standby Mode and Quick Startup**

The display conditions for the **Standby Mode** and **Quick Startup** settings are added.

#### **Previous Operation Menu (Version 1.00)**

Top menu	Sub menu	Display condition
Operation	Standby Mode	Setting is only displayed when A/V
		<b>Output</b> is set to <b>While Projecting</b> in the projector's <b>Signal I/O</b> menu.

#### New Operation Menu (Version 2.00)

Top menu	Sub menu	Display condition
Operation	Standby Mode	Setting is only displayed in the following
	Quick Startup	<ul> <li>cases:</li> <li>A/V Output is set to While Projecting in the projector's Signal I/O menu.</li> <li>Auto Power On is set to Off in the projector's Network menu.</li> </ul>

# **Transmitter Settings**

The setting for the **Transmitter Settings** is added.

**Previous Network Menu (Version 1.00)** 

No setting is available.

### New Network Menu (Version 2.00)

Top menu	Sub menu	Items or setting values
Network	Transmitter	Start Pairing
	Settings	Auto Power On
		Connection Guide Display

### **Start Pairing**

Updates the network information of the wireless transmitter from your computer using the Epson Wireless Transmitter Settings software. See the *Epson Wireless Transmitter Settings Operation Guide* for details.

This setting is only displayed when the wireless LAN module is installed and **Simple AP** is set to **On** in the projector's **Network Settings** menu.

#### **Auto Power On**

Set to **On** to turn on the projector automatically when you connect a computer using the optional wireless presentation systems.

This setting is only displayed in the following cases:

- When **A/V Output** is set to **While Projecting** in the projector's **Signal I/O** menu.
- When **Quick Startup** is set to **Off** in the projector's **Operation** menu.

#### **Connection Guide Display**

Set to **On** to automatically display the connection guide for the wireless transmitter (Epson Wireless Presentation) instead of the Home screen when there is no input signal when you turn on the projector. The changed setting takes effect the next time you turn on the projector.

When you use a QR code to connect a mobile device, set to Off.

This setting is only displayed when **Content Playback** is set to **Off** in the projector's **Operation** menu.

# Wireless LAN Sys.

The Wireless LAN Sys. setting is added.

# Previous Network Settings Menu (Version 1.00)

No setting is available.

## New Network Settings Menu (Version 2.00)

Top menu	Sub menu	Items or setting values
Network	Network Settings	Wireless LAN Sys.
		• 802.11ac (Wi-Fi 5)
		• 802.11n (Wi-Fi 4)

Sets the communication method between the projector and the mobile device.

The available methods vary depending on countries and regions.

Refer to these sections for details on changes to user operations.

#### **→** Related Links

 "Using the Wireless Presentation System to Connect Windows/Mac Computers" p.10

# Using the Wireless Presentation System to Connect Windows/Mac Computers

You can use the optional wireless presentation system to quickly connect the projector to computers wirelessly and project your image. Your wireless presentation system (ELPWP10) includes two wireless transmitters (ELPWT01) and one wireless LAN module (ELPAP11).

See the Epson Wireless Presentation System User's Guide for details.

#### **→** Related Links

- "Setting Up the Wireless Presentation System for the First Time" p.10
- "Projecting with the Wireless Presentation System" p.11

## **Setting Up the Wireless Presentation System for the First Time**

The first time you start using the wireless presentation system, you need to make preparations such as pairing the wireless transmitters with the projector.

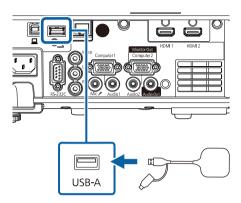


- Select network settings for the projector before pairing.
- You need to pair the wireless transmitters again when you change **Projector Name** or **Passphrase** in the **Network Settings** menu.
- You can also pair the wireless transmitters from your computer using the Epson Wireless Transmitter Settings software. See the *Epson Wireless Transmitter Settings Operation Guide* for details.
- You can download the necessary software and manuals from the following Web site:

epson.sn

Turn on the projector.

2 Connect the wireless transmitter to the projector's USB-A port.



The network information is written and a completion message is displayed. It may take some time to finish pairing.



## Caution

Do not disconnect the power cord or the wireless transmitter from the projector while the network information is being written. If the power cord or wireless transmitter is disconnected, the projector may not start correctly. Make sure the completion message is displayed before disconnecting the wireless transmitter.

- 3 Connect the other wireless transmitters if you want to continue pairing.
- Select Yes to set Connection Guide Display to On if necessary.



- We recommend selecting **Yes**. The next time you turn on the projector and no signal is being input, the connection guide for the wireless transmitter (Epson Wireless Presentation) is displayed.
- The message prompting you to set Connection Guide Display to On is displayed when Connection Guide Display is set to Off and Content Playback is set to Off.
- You can change the connection guide display in the projector's Network menu.
- Network > Transmitter Settings > Connection Guide Display
- Remove the wireless transmitter from the projector and insert the wireless LAN module into the same port used for the wireless transmitter.
- 6 Press the [Menu] button on the control panel or remote control.
- Make sure Wireless LAN Power is set to On in the projector's Management menu and Simple AP is set to On in the projector's Network Settings menu.

We recommend turning the projector off and then back on to enable the connection guide display.



If you set the **Auto Power On** setting to **On** in the projector's **Network** menu, you can start projection even if the projector is in standby mode (when the power is off).

**▼** Network > Transmitter Settings > Auto Power On

## **Projecting with the Wireless Presentation System**

You can use the paired wireless transmitter to quickly establish direct connection between the projector (receiver) and Windows/Mac computers and easily project your images.



Make sure the wireless LAN module is installed into your projector.

- Turn on the projector.
- Connect the wireless transmitter to a USB port on your computer.
- Project your content with the Epson Wireless Presentation software in the wireless transmitter. See the *Epson Wireless Presentation System User's Guide* for details.

Refer to these sections for details about projector menu changes.

#### **→** Related Links

- "A/V Output" p.12
- "Auto Power On" p.12
- "Power On Trigger" p.12
- "Standby Mode and Quick Startup" p.13
- "Transmitter Settings" p.13

# **A/V Output**

The display condition for the **A/V Output** setting is added.

### Previous Signal I/O Menu (Version 2.00)

Top menu	Sub menu	Display condition
Signal I/O	A/V Output	Setting is only displayed in the following cases:
		<ul> <li>Quick Startup is set to Off in the projector's Operation menu.</li> <li>Auto Power On is set to Off in the projector's Network menu.</li> </ul>

# New Signal I/O Menu (Version 2.10)

Top menu	Sub menu	Display condition
Signal I/O	A/V Output	Setting is only displayed in the following cases:
		• Power On Trigger is set to Plug-in Detection in the projector's Operation menu.
		• Quick Startup is set to Off in the projector's Operation menu.
		Auto Power On is set to Off in the projector's Network menu.

## **Auto Power On**

The feature of the **Auto Power On** setting is changed.

## Previous Operation Menu (Version 2.00)

Top menu	Sub menu	Feature
Operation	Auto Power On	Sets the image source from which you want to automatically start projection.  When the projector detects the input signal from the selected image source, it projects automatically in standby mode.

## New Operation Menu (Version 2.10)

Top menu	Sub menu	Feature
Operation	Auto Power On	Sets the image source from which you want to automatically start projection.  When you select <b>HDMI1</b> , you can set the method for automatically turning on the projector in the <b>Power On Trigger</b> setting.

# **Power On Trigger**

The **Power On Trigger** setting is added.

**Previous Operation Menu (Version 2.00)** 

No setting is available.

## New Operation Menu (Version 2.10)

Top menu	Sub menu	Items or setting values
Operation	Power On Trigger	Plug-in Detection
		Signal Detection

Sets the way the projector turns on when **Auto Power On** is set to **HDMI1**.

### **Plug-in Detection**

Automatically turns on the projector when it detects that a connected device has been turned on.

### **Signal Detection**

Automatically turns on the projector when it detects an HDMI video signal.

This is useful for video meetings using Microsoft Teams Rooms. The projector turns on automatically when it receives an HDMI video signal from a device that supports Microsoft Teams Rooms and you can start the meeting immediately.



When set to **Signal Detection**, the standby power increases. Please consider the environment before making any changes.

# **Standby Mode and Quick Startup**

The display conditions for the **Standby Mode** and **Quick Startup** settings are added.

## Previous Operation Menu (Version 2.00)

Top menu	Sub menu	Display condition
Operation	Standby Mode	Setting is only displayed in the following
	Quick Startup	<ul> <li>cases:</li> <li>A/V Output is set to While Projecting in the projector's Signal I/O menu.</li> <li>Auto Power On is set to Off in the projector's Network menu.</li> </ul>

#### New Operation Menu (Version 2.10)

Top menu	Sub menu	Display condition
Operation	Standby Mode	Setting is only displayed in the following cases:
	Quick Startup	• A/V Output is set to While Projecting in the projector's Signal I/O menu.
		• Power On Trigger is set to Plug-in Detection in the projector's Operation menu.
		• Auto Power On is set to Off in the projector's Network menu.

# **Transmitter Settings**

The display condition for the **Auto Power On** setting in the setting for the **Transmitter Settings** is added.

# Previous Setting for the Transmitter Settings in the Network Menu (Version 2.00)

Top menu	Sub menu	Display condition
Network	Transmitter Settings	<ul> <li>Auto Power On setting: This setting is only displayed in the following cases: <ul> <li>A/V Output is set to While Projecting in the projector's Signal I/O menu.</li> <li>Quick Startup is set to Off in the projector's Operation menu.</li> </ul> </li> </ul>

# New Setting for the Transmitter Settings in the Network Menu (Version 2.10)

Top menu	Sub menu	Display condition
Network Transmitter Settings	Auto Power On setting: This setting is only displayed in the following cases:	
	• A/V Output is set to While Projecting in the projector's Signal I/O menu.	
	Power On Trigger is set to Plug-in     Detection in the projector's Operation     menu.	
		Quick Startup is set to Off in the projector's Operation menu.

# **Appendix**

Check these sections for the newly added optional accessories and the important notices about your product.

## **→** Related Links

- "Optional Accessories" p.16
- "Notices" p.17

The following optional accessories are available. Please purchase these products as and when needed.

Details of accessories are subject to change without notice and availability may vary depending on the country of purchase.

### **→** Related Links

• "For Wireless Connection" p.16

# **For Wireless Connection**

### **Wireless Presentation System ELPWP10**

Use when directly connecting to Windows/Mac computers and projecting images wirelessly. Includes two wireless transmitters (ELPWT01) and one wireless LAN module (ELPAP11).

#### **Wireless Transmitter ELPWT01**

Additional wireless transmitter for wireless presentation system.

Notices 17

Check these sections for important notices.

#### **→** Related Links

- "Laser Safety Information" p.17
- "Copyright Notice" p.22
- "General Notice" p.23
- "Copyright Attribution" p.23

# **Laser Safety Information**

This product is a laser projector that projects images onto surfaces such as walls and screens.

Epson consumer laser projectors and their accessories that will be placed on the market after June 21, 2023 are consumer Class 1 laser products that comply with the following standards:

- IEC60825-1:2014
- EN60825-1:2014+A11:2021
- EN50689:2021

A laser warning label is attached to the product.

#### French

Ce produit est un projecteur laser qui projette des images sur des surfaces comme des murs et des écrans.

Les projecteurs laser grand public Epson et leurs accessoires qui seront mis sur le marché après le 21 juin 2023 sont des produits laser grand public de classe 1 conformes aux normes suivantes :

- •IEC60825-1:2014
- •EN60825-1:2014+A11:2021
- •EN50689:2021

Une étiquette d'avertissement laser est apposée sur le produit.

#### German

Dieses Produkt ist ein Laserprojektor, der Bilder an Oberflächen wie Wände und Leinwände projiziert.

Epson-Laserprojektoren für Verbraucher und deren Zubehör, die nach dem 21. Juni 2023 auf den Markt gebracht werden, sind Verbraucher-Laserprodukt Klasse 1, die folgende Standards einhalten:

- •IEC60825-1:2014
- EN60825-1:2014+A11:2021
- •EN50689:2021

Ein Laserwarnetikett ist am Produkt angebracht.

#### Italian

Questo prodotto è un proiettore laser che proietta immagini su superfici come pareti e schermi.

I proiettori laser consumer Epson e i relativi accessori immessi sul mercato dopo il 21 giugno 2023 sono prodotti laser consumer di Classe 1 conformi ai seguenti standard:

- •IEC60825-1:2014
- EN60825-1:2014+A11:2021
- •EN50689:2021

Al prodotto è apposta un'etichetta di avvertenza laser.

## Spanish

Este producto es un proyector láser que proyecta imágenes en superficies como paredes y pantallas.

Los proyectores láser de consumo Epson y sus accesorios que se comercializarán después del 21 de junio de 2023 son productos láser de consumo de Clase 1 que cumplen los siguientes estándares:

- •IEC60825-1:2014
- •EN60825-1:2014+A11:2021
- •EN50689:2021

Se ha colocado una etiqueta de advertencia de láser en el producto.

#### Portuguese

Este produto é um projetor laser que projeta imagens em superfícies como paredes e telas.

Os projetores laser de consumo da Epson e respetivos acessórios que serão disponibilizados no mercado após 21 de junho de 2023 são produtos laser de Classe 1 de consumo que cumprem as seguintes normas:

- •IEC60825-1:2014
- •EN60825-1:2014+A11:2021
- •EN50689:2021

A etiqueta de aviso de laser está afixada no produto.

#### Korean

이 제품은 이미지를 벽면과 스크린 등의 표면에 투사하는 레이저 프로젝터입니다.

2023년 6월 21일 이후에 출시될 Epson 소비자 레이저 프로젝터 및 그 액세서리는 소비자 클래스 1 레이저 제품으로 다음 표준을 준수합니다.

- •IEC60825-1:2014
- •EN60825-1:2014+A11:2021
- •EN50689:2021

레이저 경고 라벨이 제품에 부착되어 있습니다.

#### Dutch

Dit product is een laserprojector die beelden projecteert op oppervlakken, zoals muren en schermen.

Epson laserprojectors voor consumenten en hun accessoires die op de markt worden gebracht na 21 juni 2023 zijn laserproducten van Klasse 1 voor consumenten die voldoen aan de volgende normen:

- •IEC60825-1:2014
- •EN60825-1:2014+A11:2021
- •EN50689:2021

Er is een laserwaarschuwingslabel aan het product bevestigd.

#### Danish

Dette produkt er en laserprojektor, der projicere billeder på overflader såsom vægge og lærreder.

Epson's laserprojektorer og deres tilbehør, der kommer på markedet efter 21. juni 2023 er forbrugsprodukter med en klasse 1 laser, der er i overensstemmelse med følgende standarder:

- •IEC60825-1:2014
- •EN60825-1:2014+A11:2021
- •EN50689:2021

Produktet er mærket med et laseradvarsel.

#### Czech

Toto je laserový projektor, který promítá obraz na plochu, například na stěny a promítací plátna.

Spotřební laserové projektory Epson a jejich příslušenství, které budou uvedeny na trh po 21. červnu 2023, jsou spotřebitelské laserové produkty třídy 1, které vyhovují následujícím normám:

- •IEC60825-1:2014
- •EN60825-1:2014+A11:2021
- •EN50689:2021

Tento produkt je opatřen štítkem s výstrahou před laserem.

#### Hungarian

Ez a termék egy lézerkivetítő, amely képeket vetít felületekre, például falakra és vásznakra.

Az Epson 2023. június 21. után piacra kerülő fogyasztói lézerkivetítői és tartozékai 1. osztályú fogyasztói lézertermékek, amelyek megfelelnek az alábbi szabványoknak:

- •IEC60825-1:2014
- •EN60825-1:2014+A11:2021
- •EN50689:2021

A termékre lézerrel kapcsolatos figyelmeztetést tartalmazó címke van ragasztva.

#### **Polish**

Ten produkt to projektor laserowy, który wykonuje projekcję obrazów na takich powierzchniach jak ściany i ekrany.

Projektory laserowe firmy Epson dla konsumentów i ich akcesoria, które zostaną wprowadzone na rynek po 21 czerwca 2023 r., to konsumenckie produkty laserowe klasy 1, które są zgodne z następującymi normami:

- •IEC60825-1:2014
- •EN60825-1:2014+A11:2021
- ·EN50689:2021

Do produktu dołączona jest etykieta ostrzegawcza dotycząca lasera.

## Norwegian

Dette produktet er en laserprojektor som projiserer bilder på overflater som vegger og skjermer.

Epson forbrukerlaserprojektorer og tilbehør som markedsføres etter 21. juni 2023 er laserprodukter i klasse 1 for forbruker som overholder følgende standarder:

- •IEC60825-1:2014
- •EN60825-1:2014+A11:2021
- •EN50689:2021

En etikett med laseradvarsel er festet til produktet.

#### Swedish

Den här produkten är en laserprojektor som projicerar bilder på ytor som väggar och skärmar.

Epsons laserprojektorer och tillbehör för konsumentbruk som kommer att släppas ut på marknaden efter den 21 juni 2023 är laserprodukter för konsumentbruk av klass 1 som uppfyller följande standarder:

- •IEC60825-1:2014
- •EN60825-1:2014+A11:2021
- •EN50689:2021

En laservarningsetikett är fäst på produkten.

#### Finnish

Tämä tuote on laserprojektori, joka projisoi kuvia pinnoille, kuten seinät ja valkokankaat.

Epson-kuluttaja-laserprojektorit ja niiden lisävarusteet, jotka tulevat markkinoille 21, kesäkuuta 2023 jälkeen, ovat Kuluttajaluokkan 1 lasertuotteita, jotka ovat seuraavien standardien mukaisia:

- •IEC60825-1:2014
- •EN60825-1:2014+A11:2021
- •EN50689:2021

Laser-varoitustarra on kiinnitetty tuotteeseen.

#### Russian

Данный продукт является лазерным проектором, который проецирует изображения на такие поверхности, как стены и экраны.

Потребительские лазерные проекторы Epson и аксессуары к ним, которые поступят в продажу после 21 июня 2023 г., относятся к потребительским лазерным продуктам класса 1 и соответствуют следующим стандартам:

- •IEC60825-1:2014
- •EN60825-1:2014+A11:2021
- •EN50689:2021

На продукте имеется этикетка с предупреждением о лазерном облучении.

#### **Turkish**

Bu ürün, görüntüleri duvar ve perde gibi yüzeylere yansıtan bir lazer projektördür.

21 Haziran 2023 tarihinden sonra piyasaya sürülecek olan Epson tüketici lazer projektörleri ve aksesuarları, aşağıdaki standartlara uygun tüketici Sınıfı 1 lazer ürünleridir:

- •IEC60825-1:2014
- •EN60825-1:2014+A11:2021
- •EN50689:2021

Üründe lazer uyarı etiketi vardır.

#### Greek

Αυτό το προϊόν είναι ένας βιντεοπροβολέας λέιζερ που προβάλλει εικόνες σε επιφάνειες, όπως τοίχους και οθόνες.

Οι βιντεοπροβολείς λέιζερ της Epson και τα αξεσουάρ τους που θα διατεθούν στην αγορά μετά τις 21 Ιουνίου 2023 είναι προϊόντα λέιζερ κλάσης 1 που συμμορφώνονται με τα ακόλουθα πρότυπα:

- •IEC60825-1:2014
- •EN60825-1:2014+A11:2021
- •EN50689:2021

Έχει τοποθετηθεί ετικέτα προειδοποίησης λέιζερ επάνω στο προϊόν.

#### Romanian

Acest produs este un proiector cu laser care proiectează imagini pe suprafețe precum pereți și ecrane.

Proiectoarele laser de consum Epson și accesoriile acestora care vor fi introduse pe piață după 21 iunie 2023 sunt produse laser de consum de clasa 1 care respectă următoarele standarde:

- •IEC60825-1:2014
- •EN60825-1:2014+A11:2021
- •EN50689:2021

O etichetă de avertizare privind laserul este atașată produsului.

#### Slovenian

Ta izdelek je laserski projektor, ki projicira slike na površine, kot so stene in zasloni.

Potrošniški laserski projektorji družbe Epson in dodatna oprema zanje, ki bodo dani na trg po 21. juniju 2023, so potrošniški laserski izdelki razreda 1, ki izpolnjujejo naslednje standarde:

- •IEC60825-1:2014
- •EN60825-1:2014+A11:2021
- •EN50689:2021

Na izdelek je pritrjena nalepka z opozorilom o laserju.

#### Ukrainian

Цей виріб  $\epsilon$  лазерним проектором, який проецію  $\epsilon$  зображення на такі поверхні, як стіни та екрани.

Споживчі лазерні проектори Epson та аксесуари до них, які надійдуть у продаж після 21 червня 2023 року, відносяться до споживчих лазерних виробів класу 1 та відповідають таким стандартам:

- •IEC60825-1:2014
- •EN60825-1:2014+A11:2021
- •EN50689:2021

До виробу прикріплено етикетку з попередженням про лазерне опромінення.

#### Catalan

Aquest producte és un projector làser que projecta imatges sobre superfícies com parets i pantalles.

Els projectors làser de consum d'Epson i els accessoris que es posaran al mercat després del 21 de juny de 2023 són productes làser de consum de classe 1 que compleixen els estàndards següents:

- •IEC60825-1:2014
- •EN60825-1:2014+A11:2021
- •EN50689:2021

Hi ha una etiqueta d'advertència làser adjunta al producte.

#### Slovak

Tento výrobok je laserový projektor, ktorý premieta obraz na povrchy, ako sú steny a obrazovky.

Spotrebiteľské laserové projektory Epson a ich príslušenstvo, ktoré budú uvedené na trh po 21. júni 2023, sú spotrebiteľské laserové výrobky triedy 1, ktoré spĺňajú nasledujúce normy:

- •IEC60825-1:2014
- •EN60825-1:2014+A11:2021
- •EN50689:2021

Na výrobku je pripevnený laserový výstražný štítok.

## Bulgarian

Този продукт е лазерен проектор, който прожектира изображения върху повърхности като стени и екрани.

Потребителски лазерни проектори на Epson и техните аксесоари, които ще бъдат пуснати на пазара след 21 юни 2023 са потребителски лазерни продукти от Клас 1, които изпълняват изискванията на следните стандарти:

- •IEC60825-1:2014
- •EN60825-1:2014+A11:2021
- •EN50689:2021

Към продукта е прикачен етикет с предупреждение за лазер.

#### Croatian

Ovaj proizvod je laserski projektor koji projicira slike na površine kao što su zidovi i zasloni.

Epson potrošački laserski projektori i njihova dodatna oprema koji će biti stavljeni na tržište nakon 21. lipnja 2023. potrošački su laserski proizvodi klase 1 koji su u skladu sa sljedećim normama:

- •IEC60825-1:2014
- •EN60825-1:2014+A11:2021
- •EN50689:2021

Naljepnica s upozorenjem za laser pričvršćena je na proizvod

#### Kazakh

Бұл өнім қабырғалар және экрандар сияқты беттерге кескіндерді проекциялайтын лазерлі проектор болып табылады.

Нарыққа 2023 жыл 21 маусымнан кейін қойылатын Epson тұтынушы лазерлі проекторлары мен аксессуарлары келесі стандарттарға сәйкес келетін 1 сыныпты тұтынушы лазерлі өнімдері болып табылады:

- •IEC60825-1:2014
- •EN60825-1:2014+A11:2021
- •EN50689:2021

Лазерді ескерту жапсырмасы өнімге бекітілген.

### **Simplified Chinese**

本产品是将图像投影到墙壁和屏幕等表面的激光投影机。

2023年6月21日之后投放市场的 Epson 消费类激光投影机及其配件是符合以下标准的消费类1类激光产品:

- •IEC60825-1:2014
- •EN60825-1:2014+A11:2021
- •EN50689:2021

激光警告标签贴于产品上。

#### **Traditional Chinese**

本產品是將影像投影到牆壁及屏幕等表面上的雷射投影機。

2023年6月21日之後上市的 Epson 消費雷射投影機及配件為符合下列標準的消費性第1類雷射產品。:

- •IEC60825-1:2014
- •EN60825-1:2014+A11:2021
- •EN50689:2021

雷射警告標籤貼於產品上。

Notices 22

#### Arabic

هذا المنتج عبارة عن جهاز عرض ضوئي ليزري يعرض صورًا على أسطح: كحوائط وشاشات.

أجهزة العرض الضوئي الليزرية الاستهلاكية من Epson وملحقاتها التي ستُطرح في السوق بعد 21 يونيو 2023 هي منتجات ليزرية من الفئة 1 الاستهلاكية التي تتوافق مع المعاير التالية:

IEC60825-1:2014 •

EN60825-1:2014+A11:2021 •

EN50689:2021 •

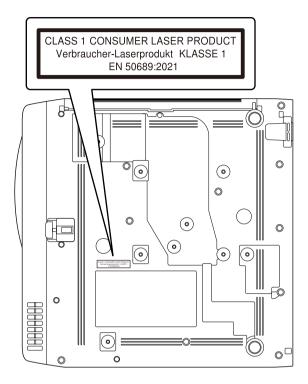
يُثبَّت ملصق تحذير من الليزر بالمنتج.

#### Farsi

این دستگاه یک پروژکتور لیزری است که تصاویر را روی سطوحی مانند دیوار و صفحه پخش می کند. پروژکتورهای لیزری Epson و وسیله های جانبی مربوط به آنها که بعد از 21 ژوئن 2023 وارد بازار شده اند از نوع محصولات لیزری کلاس 1 هستند که از استانداردهای زیر تبعیت می کنند:

- IEC60825-1:2014 •
- EN60825-1:2014+A11:2021
  - EN50689:2021 •

یک برچست هشدار لیزر روی دستگاه زده شده است.



# **Copyright Notice**

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of Seiko Epson Corporation. No patent liability is assumed with respect to the use of the information contained herein. Neither is any liability assumed for damages resulting from the use of the information contained herein.

Neither Seiko Epson Corporation nor its affiliates shall be liable to the purchaser of this product or third parties for damages, losses, costs, or expenses incurred by the purchaser or third parties as a result of: accident, misuse, or abuse of this product or unauthorized modifications, repairs, or alterations to this product, or (excluding the U.S.) failure to strictly comply with Seiko Epson Corporation's operating and maintenance instructions.

Seiko Epson Corporation shall not be liable against any damages or problems arising from the use of any options or any consumable products other than those designated as Original Epson Products or Epson Approved Products by Seiko Epson Corporation.

The contents of this guide may be changed or updated without further notice.

Illustrations in this guide and the actual projector may differ.

# **General Notice**

EPSON is a registered trademark of Seiko Epson Corporation.

Windows and Microsoft Teams are trademarks or registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Mac is a trademark of Apple Inc.

Other product names used herein are also for identification purposes only and may be trademarks of their respective owners. Epson disclaims any and all rights in those marks.

Software Copyright: This product uses free software as well as software to which this company holds the rights.

# **Copyright Attribution**

This information is subject to change without notice.

© 2021 Seiko Epson Corporation

Rev.1.0 2021.07 EN

Rev.2.0 2021.10 EN

Rev.2.1 2023.06 EN